

	Importations et exportations de de produits domestiques	Diminution sur 1930
1930.. . . .	\$588,310,028	
1931.. . . .	433,166,545	\$155,143,483
1932.. . . .	340,968,213	247,341,815
1933.. . . .	361,715,582	226,594,446
1934.. . . .	473,934,182	114,375,846

\$743,455,590

Il semble que les exportations de produits domestiques du Canada au Royaume-Uni ont été de \$35,001 plus élevées en 1934 qu'en 1930; mais les exportations totales du Canada au Royaume-Uni, y compris les produits étrangers étaient de fait moins élevées en 1934 qu'en 1930. Ce n'est là qu'une fraction du commerce britannique du Canada. Les exportations de produits domestiques du Canada aux autres pays britanniques ont été de \$29,283,894 moindres durant la même période. Le commerce impérial du Canada, y compris les importations, étaient en 1934, de \$114,375,846 moindres que durant la dernière année du régime libéral.

Quels bénéfices avons-nous retirés des accords d'Ottawa? Les résultats de la politique générale de ce Gouvernement et les augmentations de droits qu'il a imposées figurent dans un rapport officiel du secrétaire d'Etat en date du 4 février. Ce document déclare que les importations mensuelles du Canada et ses exportations de produits domestiques du 1er septembre 1929 au 31 août 1934 ont été inférieures à celles de chacun des mois entre le 1er septembre 1929 et le 31 août 1930. Depuis que ce Gouvernement est au pouvoir, les chiffres mensuels de notre commerce, importations comme exportations, ont accusé une diminution sur le mois correspondant de la dernière année du régime libéral. Je vais citer quelques chiffres comparatifs des importations et des exportations mensuelles en 1934 et en 1930. Je mentionnerai aussi les chiffres des derniers quatre mois de 1929 parce qu'ils ont été inclus dans les statistiques de la dernière année du gouvernement Mackenzie King. Voici les chiffres en question:

	1930	1934	Diminution en 1934 sur 1930
Importations mensuelles—			
Janvier.. . . .	\$ 84,662,377	\$32,391,424	—\$52,270,953
Février.. . . .	80,922,161	33,591,884	— 47,330,277
Mars.. . . .	113,025,526	47,519,291	— 65,506,235
Avril.. . . .	71,401,839	34,814,498	— 36,587,341
Mai.. . . .	101,544,817	52,886,861	— 48,657,956
Juin.. . . .	91,543,981	46,185,892	— 45,358,089
Juillet.. . . .	84,550,935	44,144,509	— 40,406,426
Août.. . . .	77,960,294	43,507,331	— 34,398,963
	1929	1934	
Septembre.. . . .	99,379,848	42,207,602	— 57,172,246
Octobre.. . . .	116,271,197	47,228,804	— 69,042,393
Novembre.. . . .	108,733,697	49,884,153	— 58,849,544
Décembre.. . . .	84,365,155	39,107,248	— 45,257,907
Exportations de produits domestiques—			
Janvier.. . . .	73,507,327	46,652,017	— 26,855,310
Février.. . . .	66,689,817	37,842,403	— 28,847,414
Mars.. . . .	89,595,317	57,637,721	— 31,957,596
Avril.. . . .	50,744,139	31,581,881	— 19,162,258
Mai.. . . .	77,260,557	57,899,511	— 19,361,046
Juin.. . . .	78,703,281	58,045,528	— 20,657,753
Juillet.. . . .	76,407,506	56,121,112	— 20,286,394
Août.. . . .	69,290,228	55,249,375	— 14,040,853
	1929	1934	
Septembre.. . . .	89,423,594	58,135,136	— 31,288,458
Octobre.. . . .	119,365,558	67,747,809	— 51,517,749
Novembre.. . . .	111,068,332	65,124,512	— 45,943,820
Décembre.. . . .	88,520,355	60,850,223	— 27,670,132

Je tiens à citer la statistique exacte et officielle pour que les honorables membres de la droite sachent où en est notre commerce. Le dernier rapport du ministère du Revenu national nous apprend qu'en janvier 1935 les importations ont atteint un chiffre de 37 millions de dollars. Elles étaient de 84 millions, en janvier 1930. Par conséquent, si elles dépassaient de cinq millions celles de 1934, elles étaient de 47 millions inférieures à celles

[M. Pouliot.]

de 1930. Quant aux exportations, le total, pour janvier 1935, est d'environ trois millions de dollars inférieur à celui de 1934. Elles étaient en 1935, de \$43,901,000; en 1930, elles étaient de \$73,507,000. Il y a donc diminution d'environ trente millions.

Le rapport sommaire sur les statistiques du commerce préparé par le ministère du Revenu national indique, au 1er février, des importations de 37 millions de dollars. En février